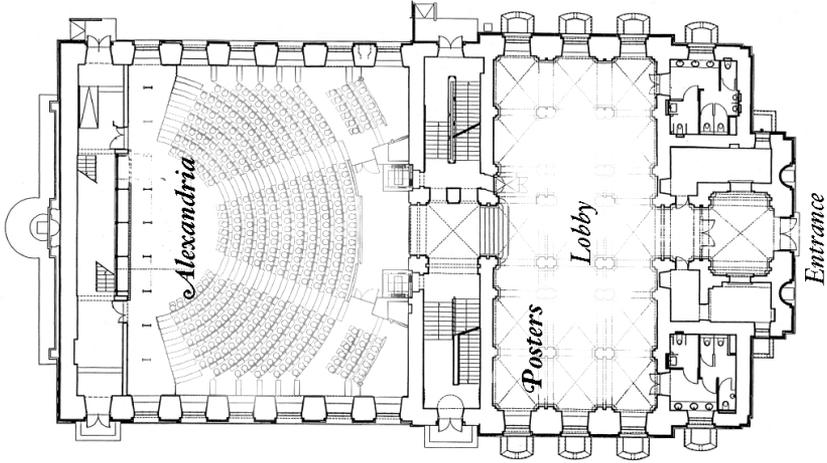


PROGRAMME

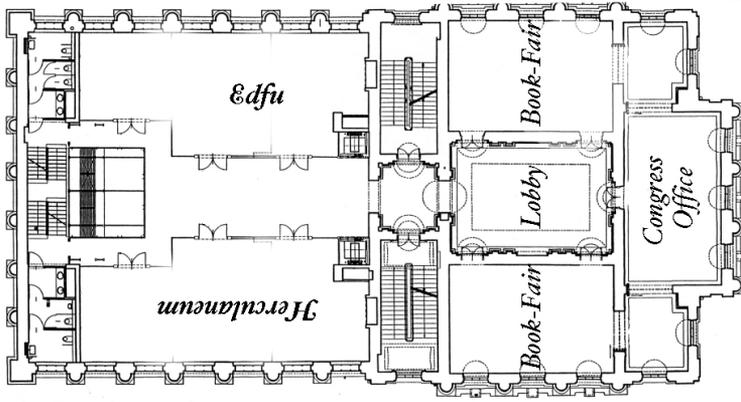
The Congress materials
have been printed with the financial support
of the Foundation of the Univeristy of Warsaw



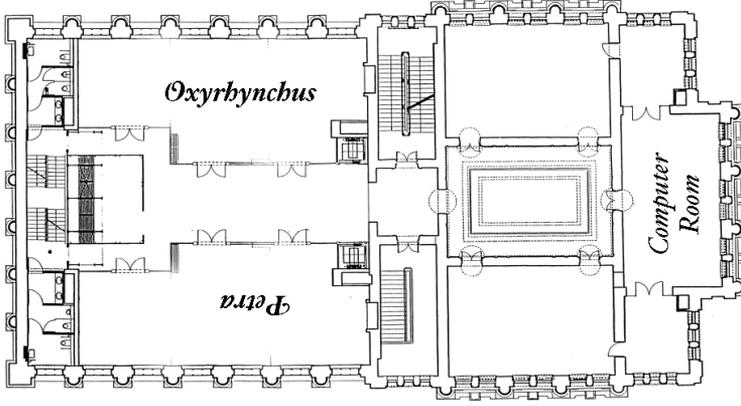
OLD LIBRARY BUILDING



GROUND FLOOR



FIRST FLOOR



SECOND FLOOR

Monday, 29 July 2013

8.00 am Registration

9.30 am **Opening ceremony**

10.00 am Roger S. BAGNALL (New York)
Illegitimacy in Roman and Late Antique Egypt

10.30 am Break

10.40 am **Plenary session: Ptolemaic Egypt**
Chair: Hans HAUBEN

10.40 am Dorothy J. THOMPSON (Cambridge)
A Ptolemaic historian among the papyri

11.10 am Sandra LIPPERT (Tübingen)
New Demotic sources from Graeco-Roman Egypt

11.40 am Coffee break and exhibition
From Brussels to Warsaw.
Amicitia Papyrologorum through the Decades

12.00 pm **Parallel sessions**

2.00 pm Lunch break

3.00 pm **Parallel sessions**

5.00 pm Coffee break

5.30 pm **Parallel sessions**

8.30 pm Exhibition: *Voices from the Nile Valley.*
Polish Archaeology between Alexandria and Dongola

Reception offered by the Rector of the University of Warsaw

| | Herculaneum Literary papyri – Epic Chair: Benedetto BRAVO | Edfu Papyri from the Ptolemaic period Chair: Joe MANNING |
|-------------|--|--|
| 12.00–12.30 | Andrzej MIRONCZUK (Warsaw), <i>Hawara Homer</i> | Thomas BACKHUYS (Cologne), <i>Ein Königseid aus der Kölner Papyrussammlung</i> |
| 12.30–13.00 | Stephen M. BAY (Provo), <i>P. Mich. inv. 4403b, a brief literary papyrus with Trojan scheme</i> | Sandra SCHEUBLE-REITER (Chemnitz), <i>Neues zum Hip- parchiensystem der ptolemäischen Reiterei – Ein unpublizierter Papyrus der Trierer Papyrussammlung (P. UB Trier S 77–43)</i> |
| 13.00–13.30 | José-Antonio FERNÁNDEZ- -DELGADO (Salamanca), <i>Contribution of the new papyri to the history of Hesiod's text</i> | Andrew MONSON (New York), <i>Harvest taxes on cleruchic land in the third century BCE</i> |
| 13.30–14.00 | Marco Antonio SANTAMARÍA (Salamanca), <i>Theseus' and Pirithous' catabasis in P. Ibscher col. I (Hes. fr. 280 M.-W. = Minyas fr. 7 Bernabé)</i> | Constantinos BALAMOSHEV (Warsaw), <i>Reconstructing a crime scene: An unpublished Ptolemaic prosangelma</i> |

MONDAY, 29 JULY, EARLY AFTERNOON

| <p style="text-align: center;">Petra Archaeology and papyrology</p> <p style="text-align: center;">Chair: Paola DAVOLI</p> | <p style="text-align: center;">Oxyrhynchus Magica</p> <p style="text-align: center;">Chair: Malcolm CHOAT</p> | |
|---|---|--------------------|
| <p>Cornelia RÖMER (Cairo), <i>Water for Philoteris</i></p> | <p>Raymond KORSHI DOSOO (Sydney), <i>Magical discourses, ritual collections: Cultural trends and private interests in Egyptian handbooks and archives</i></p> | <p>12.00–12.30</p> |
| <p>Włodzimierz GODLEWSKI (Warsaw), <i>Monastery of Nekloni. Scraps, sheets, codexes and archives</i></p> | <p>Iain GARDNER (Sydney), <i>The Sethian context to 'A Handbook of Ritual Power' (P. Macquarie 1)</i></p> | <p>12.30–13.00</p> |
| <p>Giovanna MENCI (Florence), <i>Oggetti iscritti appartenenti alla collezione archeologica dell'Istituto Papirologico «G. Vitelli»</i></p> | <p>Magali DE HARO SANCHEZ (Paris), <i>L'amulette : une lettre magique? Comparaison entre la typologie des lettres et celle des amulettes en Égypte gréco-romaine et byzantine</i></p> | <p>13.00–13.30</p> |
| <p>Hélène CUVIGNY (Paris), <i>A biblical scene on an ostrakon from the Eastern Desert of Egypt</i></p> | <p>Raquel MARTÍN-HERNÁNDEZ (Madrid), <i>Writing magical papyri. The lectional signs of PGM VII</i></p> | <p>13.30–14.00</p> |

MONDAY, 29 JULY, EARLY AFTERNOON

| | Herculaneum Literary papyri – Lyric Chair: Herwig MAEHLER | Edfu Papyri from the Roman period Chair: Francisca HOOGENDIJK |
|-------------|--|---|
| 15.00–15.30 | C. Michael SAMPSON (Winnipeg), <i>A new reconstruction of Sappho 44</i> (P. Oxy. X 1232 + P. Oxy. XVII 2076) | Marcin KOTYL (Wrocław – Warsaw), <i>Due elenchi di nomi di persone: Un papiro greco di Giessen</i> (P.B.U.G. inv. 247) |
| 15.30–16.00 | Paul HEILPORN (Brussels – Strasbourg), <i>Un fragment lyrique inédit</i> (P. Stras. inv. Gr. 2374 recto) | Eman Ahmed ALY MOHAMED (Cairo), <i>Two penthemeros certificates: P. Cairo Mus. C.G. 10819 = P. Fay. 221 descr. (AD 161), and P. Cairo Mus. C.G. 10838 = P. Fay. 289 descr. (AD 192)</i> |
| 16.00–16.30 | Benedetto BRAVO (Warsaw), <i>P. Oxy. XXII 2321, fr. 1, ll. 1–12</i> (Anacreonte, <i>Poetae Melici Graeci</i> 346/1, fr. 1, ll. 1–12): <i>Una soluzione spiritosa di un problema simposiale</i> | Nahum COHEN (Achva Academic College, Israel), <i>P. Berl. inv. no. 21676 – A leasing contract with some points of interest</i> |
| 16.30–17.00 | Michael W. HASLAM (Los Angeles), <i>Gleanings from P. Oxy. XLVIII 3372, commentary on Anacreon</i> | Mohamed GABER EL-MAGHRABI (Alexandria), <i>A sublease of crown land</i> |

MONDAY, 29 JULY, LATER AFTERNOON

| <p style="text-align: center;">Petra Archaeology and papyrology</p> <p style="text-align: center;">Chair: Rosario PINTAUDI</p> | <p style="text-align: center;">Oxyrhynchus Magica</p> <p style="text-align: center;">Chair: David MARTINEZ</p> | |
|---|--|--------------------|
| <p>Thomas LANDVATTER (Ann Arbor), <i>Archaeological and papyrological inquiry at Karanis: Problems and potentialities</i></p> | <p>Rachel YUEN-COLLINGRIDGE (Sydney), <i>Legibility in the Greek magical papyri: The treatment of formulae in PGM IV and VII</i></p> | <p>15.00–15.30</p> |
| <p>Alberto NODAR DOMINGUEZ (Barcelona), <i>New texts from Oxyrhynchus: Palaeography and archaeology</i></p> | <p>Blanca BALLESTEROS (Barcelona), <i>Magical herbs in the PGM XIII</i></p> | <p>15.30–16.00</p> |
| <p>Rodney AST (Heidelberg) & Paola DAVOLI (Lecce), <i>Ostraka and stratigraphy at Ambeida (Dakbla Oasis, Egypt). A methodological issue</i></p> | <p>Laura WILLER (Heidelberg), <i>Die Handhabung magischer Amulette im römischen Ägypten</i></p> | <p>16.00–16.30</p> |
| | <p>Jay JOHNSTON (Sydney), <i>Relations of image, text and design elements in selected amulets and spells of the Heidelberg Papyri Collection</i></p> | <p>16.30–17.00</p> |

MONDAY, 29 JULY, LATER AFTERNOON

| | Herculaneum Literary papyri – Drama Chair: Michael W. HASLAM | Edfu Arabic papyri Chair: Yacov LEV |
|-------------|---|---|
| 17.30–18.00 | Chiara MECCARIELLO (Pisa), <i>Title, arche, hypothesis. A study of the heading of the Euripidean hypotheses on papyrus</i> | W. Matt MALCZYCKI (Auburn), <i>P. Utab. Ar. inv. 280: A lost poem of the courtier Abu Dulaf al-'Ijli (d. 225C AH/840 CE)</i> |
| 18.00–18.30 | Kathleen McNAMEE (Detroit), <i>A new look at the Würzburg Phoenissae Commentary</i> | Johannes THOMANN (Zürich), <i>An early Arabic horoscope on parchment with a square diagram (P. Vind. inv. A. Perg. 236)</i> |
| 18.30–19.00 | Krystyna BARTOL (Poznań), <i>How to serve a giant fish? P. Duk. F 1984.7 = Fr. 1146 K.-A.: Some textual problems</i> | Mohamed Ahmed ABD EL-LATIF IBRAHIM (Mansoura), <i>Wheat trade in Fustat in the Early Islamic period (century 1–3 AH / 7–9 AD) in the light of two unpublished Arabic papyri from the collection of Archduke Rainer in Vienna</i> |
| 19.00–19.30 | Angelo CASANOVA (Florence), <i>Note sul lessico della rthesis di Panfile (Men., Epitr. 801–835)</i> | Christian GAUBERT (Cairo), <i>Un aperçu des papiers arabes fatimides du monastère de Naqlun au Fayyoum</i> |

19.30–20.00

MONDAY, 29 JULY, EVENING

| Petra History of papyrology Chair: Paul SCHUBERT | Oxyrhynchus Language, vocabulary, onomastics Chair: Sofia TORALLAS TOVAR | |
|---|--|-------------|
| Holger ESSLER (Würzburg), <i>Wilckens Briefe</i> | Elena MARTÍN GONZÁLEZ (Athens), <i>On the meaning of monoskordon (PGM IV 2211)</i> | 17.30–18.00 |
| James G. KEENAN (Chicago), <i>Goodspeed of Chicago: America's first papyrologist.</i> <i>Part I: From Chicago to Tebtunis</i> | Andrea BERNINI (Parma), <i>Nota sull'area semantica di psal(O)idion</i> | 18.00–18.30 |
| Todd M. HICKEY (Berkeley), <i>Goodspeed of Chicago: America's first papyrologist.</i> <i>Part II: An Oxford summer</i> | Zsuzsanna SZÁNTÓ (Budapest), <i>Contribution à l'onomastique des Juifs de l'Égypte hellénistique</i> | 18.30–19.00 |
| Alain MARTIN (Brussels), <i>Charles Wessely à la « Semaine égyptologique » de Bruxelles</i> | Janneke H. M. DE JONG (Leiden) & Marie LEGENDRE (Oxford), <i>Onomastica Arabica: Arab personal names in Egyptian papyri from the Ptolemaic to the Early Islamic period</i> | 19.00–19.30 |
| Naïm VANTHIEGHEM (Brussels), <i>Le voyage de Jean Bingen en Angleterre en 1947</i> | | 19.30–20.00 |

Tuesday, 30 July 2013

9.00 am **Plenary session: Roman Egypt**

Chair: Alan BOWMAN

9.00 am Andrea JÖRDENS (Heidelberg)

Roms Herrschaft über Ägypten

9.30 am Dominic RATHBONE (London)

The Romanity of Roman Egypt: a declining consensus?

10.00 am Bernhard PALME (Vienna)

Das spätantik-frühbyzantinische Ägypten: Gesellschaft und Staat

10.30 am Ewa WIPSYCYKA (Warsaw)

La Grande Persécution : nouvelles sources, nouvelles hypotheses

11.00 am Coffee break

11.30 am **Parallel sessions**

1.30 pm Lunch break

3.00 pm **Parallel sessions**

5.00 pm Coffee break

5.30 pm **Parallel sessions**

8.30 pm Exhibition: *Claudius Ptolemy*

and Other Treasures of the National Library of Poland

Wine reception offered by the Lady Mayor of Warsaw

| | Herculaneum Papyri from Herculaneum Chair: Daniel DELATTRE | Edfu Papyri and ostraca from the Roman period Chair: Adam BÜLOW-JACOBSEN |
|-------------|--|--|
| 11.30–12.00 | Christian VASSALLO (Rome), <i>Praesocratica Herculansia.</i> <i>Towards a comprehensive edition</i> <i>of the evidence for Presocratic</i> <i>philosophy in the Herculaneum</i> <i>Papyri</i> | Erja SALMENKIVI (Helsinki), <i>Tebtunis in 1900, Berkeley in 2012:</i> <i>On recently conserved crocodile</i> <i>cartonnage fragments in the</i> <i>Center for the Tebtunis Papyri</i> |
| 12.00–12.30 | Michele ALESSANDRELLI (Rome), <i>P. Herc. 1020 (Anonymous Stoic</i> <i>Author, Unknown Work):</i> <i>Anatomy of the roll and</i> <i>sequence of fragments</i> | Micaela LANGELLOTTI (London), <i>Contracts and people in early</i> <i>Roman Tebtunis.</i> <i>A complex affair</i> |
| 12.30–13.00 | Giuliana LEONE (Naples), <i>L'edizione di Epicuro, Sulla natura,</i> <i>libro II</i> | Mario CAPASSO (Lecce), <i>Nuovi rinvenimenti di papiri</i> <i>e ostraka a Soknopaiou Nesos/Dime</i> <i>2010–2012</i> |
| 13.00–13.30 | Aurora CORTI (Rome), <i>P. Herc. 454: A 'scorza' of Epicurus,</i> <i>On Nature XXV (P. Herc.</i> <i>1420/1056)</i> | Nadine QUENOUILLE (Leipzig), <i>The Gerontios-Archive –</i> <i>A sub-archive</i> <i>of the Abimaeus-Archive?</i> |

TUESDAY, 30 JULY, EARLY AFTERNOON

| Petra | Oxyrhynchus | |
|---|--|-------------|
| Aspects of Graeco-Roman Egypt | Language, vocabulary, onomastics | |
| Chair: Alia HANAFI | Chair: Marja VIERROS | |
| Myrto MALOUTA (Corfu), <i>Antinoopolis by land and river</i> | Maria Chiara SCAPPATICCIO (Naples), <i>Coniugare nell'una e nella altra lingua. Sondaggi dalle flessioni verbali greco-latine su papiro</i> | 11.30–12.00 |
| Lucia ROSSI (Marseille), <i>Navires marchands entre le Nil et la Méditerranée: pour une contribution à l'étude de la mobilité commerciale sur le Nil</i> | Joanne STOLK (Oslo), <i>Language change in the papyri. Dative by genitive replacement in Greek</i> | 12.00–12.30 |
| Isabella ANDORLINI (Parma), <i>Lusso e generi d'importazione nei papiri d'età romana</i> | Sonja DAHLGREN (Helsinki), <i>Egyptian transfer elements in the Greek of Roman period Egyptian scribes</i> | 12.30–13.00 |
| Rasha HUSSEIN EL-MOFATCH (Cairo), <i>Where is the party?</i> | Patrick SÄNGER (Heidelberg), <i>The meaning of the word politeuma in the light of the deuterocanonical books of the Old and the New Testament</i> | 13.00–13.30 |

TUESDAY, 30 JULY, EARLY AFTERNOON

| | Herculaneum | Edfu |
|-------------|---|--|
| | Papyri from Herculaneum: Philodemus Chair: Mario CAPASSO | Ostraca from the Roman period Chair: Brian MCGING |
| 15.00–15.30 | Mariacristina FIMIANI (Naples), <i>Contributo al testo del P. Herc.</i> 1423 (<i>Filodemo, Retorica, libro IV</i>) | Adam BÜLOW-JACOBSEN (Paris), <i>Ostraca from Xeron</i> <i>Pelagos – a first impression</i> |
| 15.30–16.00 | Graziano RANOCCHIA (Rome), <i>P. Herc. 1004 ([Philodemus],</i> <i>[On Rhetoric], [Book VII]):</i> <i>Physical description and</i> <i>reconstruction of the roll</i> | Shereen A. ALY (Cairo), <i>An edition of unpublished Greek</i> <i>ostraca from Elephantine</i> |
| 16.00–16.30 | Matilde FIORILLO (Trieste), <i>Considerazioni sul testo</i> <i>del P. Herc. 1004</i> <i>(Filodemo, Retorica, libro VII)</i> | Sofía TORALLAS TOVAR & Amalia ZOMEÑO RODRÍGUEZ (Madrid), <i>New discoveries from Syene:</i> <i>The ostraka</i> <i>of the Swiss Institute, Aswan</i> |
| 16.30–17.00 | Giovanni INDELLI & Francesca LONGO AURICCHIO (Naples), <i>Il P. Herc. 1471 (Filodemo,</i> <i>La libertà di parola)</i> <i>nelle Carte Vogliano</i> | |

TUESDAY, 30 JULY, LATER AFTERNOON

| <p style="text-align: center;">Petra</p> <p style="text-align: center;">Aspects of Graeco-Roman Egypt</p> <p style="text-align: center;">Chair: John WHITEHORNE</p> | <p style="text-align: center;">Oxyrhynchus</p> <p style="text-align: center;">Papyrological tools and projects in progress</p> <p style="text-align: center;">Chair: Alain MARTIN</p> | |
|--|--|--------------------|
| <p>Yvona TRNKA-AMRHEIN (Harvard University), <i>Some connections between Sesostris and Memnon</i></p> | <p>Alain DELATTRE (Brussels – Leiden) & Paul HEILPORN (Brussels – Strasbourg), <i>La Bibliographie Papyrologique: nouveaux développements</i></p> | <p>15.00–15.30</p> |
| <p>Claudia TIREL CENA (Turin), <i>Who hides behind the god Djeme?</i></p> | <p>James M. S. COWEY (Heidelberg), <i>Report on papyri.info</i></p> | <p>15.30–16.00</p> |
| <p>El-Sayed GAD (Tanta), <i>Circumcision in Roman Egypt reconsidered</i></p> | <p>Paul BARTELS, Marius GERHARDT & Anna MONTE (Berlin), <i>Berliner Papyrusdatenbank (Berl Pap)</i></p> | <p>16.00–16.30</p> |
| <p>Suzanne SOLIMAN (Cairo), <i>The poor in Graeco-Roman and Arabic Egypt</i></p> | <p>Mark DEPAUW (Leuven), <i>Papyrology and big data: The case of identifiers</i></p> | <p>16.30–17.00</p> |

TUESDAY, 30 JULY, LATER AFTERNOON

| | Herculaneum | Edfu |
|-------------|--|---|
| | Papyri from Herculaneum: Philodemus, Demetrius Laco Chair: Giovanni INDELLI | Papyri and ostraca from the Late Roman period Chair: Rodney AST |
| 17.30–18.00 | Agathe ANTONI, Daniel DELATTRE & Annick MONET (Paris), <i>La reconstruction du P. Herc. Paris. 2, [Philodème, La Calomnie]: quelques nouveautés textuelles</i> | Alia HANAFI (Cairo), <i>Two unpublished documents</i> |
| 18.00–18.30 | Mario CAPASSO (Lecce), <i>Frammenti inediti del De adulatione di Filodemo (P. Herc. 1092)</i> | Tomasz DERDA (Warsaw), <i>Ostraca from Marea or how a big basilica was built in the 5th century?</i> |
| 18.30–19.00 | Kilian FLEISCHER (Würzburg), <i>New Readings in Philodemus’ Index Academicorum (P. Herc. 102I, col. XXXIII–XXXV)</i> | Esther GAREL (Paris), <i>The ostraca of Victor the priest found in the hermitage TT 1152</i> |
| 19.00–19.30 | Michael McOSKER (Ann Arbor), <i>Towards a new edition of P. Herc. 188 (Demetrius Laco, On Poems 1)</i> | Noha A. SALEM & Shereen A. ALY (Cairo), <i>An edition of unpublished Greek ostraca from the Egyptian Museum, Cairo</i> |

| <p>Petra Palaestina, Arabia, and beyond Chair: Giovanni GERACI</p> | <p>Oxyrhynchus Papyrological tools and projects in progress Chair: James COWEY</p> | |
|--|--|--------------------|
| <p>Dorota HARTMAN (Naples), <i>Scribes and witnesses in the Babatha archive</i></p> | <p>Herbert VERRETH (Leuven), <i>Topography of Egypt online</i></p> | <p>17.30–18.00</p> |
| <p>Jaakko FRÖSÉN (Helsinki), <i>From carbonized papyri to the Monastery of Saint Aaron at Petra – The ‘Last Will’ of Mr. Obodianos, P. Petra Inv. 6a</i></p> | <p>Shimon EPSTEIN & Nicola REGGIANI (Heidelberg), <i>Data processing and state management in Ptolemaic and Roman Egypt: The project ‘Synopsis’</i></p> | <p>18.00–18.30</p> |
| <p>Jorma KAIMIO (Helsinki), <i>Division of landed property in P. Petra 17</i></p> | <p>Marja VIERROS (Helsinki), <i>Studying Greek language in the papyri – a new tool in preparation</i></p> | <p>18.30–19.00</p> |
| <p>Rachel MAIRS (Reading), <i>Political and cultural change and administrative continuity in Bactria, in the light of new discoveries of Aramaic and Greek documentary texts</i></p> | | <p>19.00–19.30</p> |

Wednesday, 31 July 2013

9.00 am **Plenary session: Late Roman – Early Arab Egypt**

Chair: James KEENAN

9.00 am Jean-Luc FOURNET (Paris)

Culture et document dans l'Égypte byzantine

9.30 am Federico MORELLI (Vienna)

Egitto arabo, papiri e papirologia greci

10.00 am Jacques VAN DER VLIET (Leiden – Nijmegen)

Coptic documentary papyri after the Arab conquest

10.30 am Lucian REINFANDT (Vienna)

Coptic and Arab Egypt: Arabic papyrology

11.00 am Coffee break

11.30 am **Parallel sessions**

1.30 pm Lunch break

3.00 pm **Parallel sessions**

5.00 pm Coffee break

5.30 pm **Parallel sessions**

| | Herculaneum Papyri from Herculaneum: Demetrius Laco, <i>varia</i> Chair: F. LONGO AURICCHIO | Edfu Papyri and ostraca from the Roman period Chair: Nikolaos GONIS |
|-------------|---|---|
| 11.30–12.00 | Antonio PARISI (Naples), <i>Osservazioni preliminari sul P. Herc. 124 (Demetrii Laconis opus incertum)</i> | Magdy A. I. ALY (Mansoura), <i>A Byzantine contract</i> |
| 12.00–12.30 | Sarah HENDRIKS (Oxford), <i>A match made in Herculaneum: P. Herc. 78 and the Bodleian Disegni</i> | Martin MILLER (Chicago), <i>A request for wine from Oxyrhynchus</i> |
| 12.30–13.00 | Gianluca DEL MASTRO (Naples), <i>Sulla ricostruzione di alcuni rotoli ercolanesi</i> | John LUNDON (Turin), <i>One (Byzantine) entagion in search of an answer (or two)</i> |
| 13.00–13.30 | Jürgen HAMMERSTAEDT (Cologne), <i>Between the Leiden system and the DCLP (Digital Corpus of Literary Papyri): Critical signs and apparatus in editions of Herculanean papyri and of literary papyri in general</i> | Ruey-Lin CHANG (Cairo), <i>Counting fish or a case of numerology?</i> |
| 13.30–14.00 | Daniel RIAÑO RUFILANCHAS (Madrid) & Holger ESSLER (Würzburg), <i>'Aristarchus 2.0' and Philodemus: Digital linguistic analysis of a Herculanean text corpus</i> | |

WEDNESDAY, 31 JULY, EARLY AFTERNOON

| <p>Petra Ptolemaic Egypt Chair: Lucia CRISCUOLO</p> | <p>Oxyrhynchus Papyrological tools and projects in progress Chair: Marc DEPAUW</p> | |
|---|--|--------------------|
| <p>Gunnar R. DUMKE (Chemnitz), <i>Ptolemy I Soter in the political communication of his successors</i></p> | <p>Simona RUSSO (Florence) & Jean-Luc FOURNET (Paris), <i>La cultura materiale nei papiri: un nuovo studio lessicografico</i></p> | <p>11.30–12.00</p> |
| <p>Andrew CONNOR (Cincinnati), <i>Royal temple land? Temple land management strategies in the Ptolemaic Fayum</i></p> | <p>Maria MOSSAKOWSKA-GAUBERT (Cairo), <i>A la rencontre de la papyrologie et de l'archéologie : le lexique des mobiliers d'éclairage</i></p> | <p>12.00–12.30</p> |
| <p>Hans HAUBEN (Leuven), <i>Boats and skippers in the service of Apollonios and Zenon</i></p> | <p>Alan BOWMAN (Oxford), <i>A database of the Karanis Tax-Rolls</i></p> | <p>12.30–13.00</p> |
| <p>Christelle FISCHER-BOVET (Los Angeles), <i>Egyptians in the early Ptolemaic army and naval activities in the Mediterranean</i></p> | | <p>13.00–13.30</p> |
| | | <p>13.30–14.00</p> |

| | Herculaneum Jewish and Christian literary texts on papyri Chair: Cornelia RÖMER | Edfu Papyri and ostraca from the Late Roman period Chair: Sven TOST |
|-------------|--|--|
| 15.00–15.30 | AnneMarie LUIJENDIJK (Princeton), <i>The Oldest Septuagint Papyrus in Context (P. Ryl. III 458)</i> | Jean GASCOU & Anne BOUD'HORS (Paris), <i>Un nouveau cas d'archives bilingues : le monastère antinoïte d'apa Dorothee</i> |
| 15.30–16.00 | Francesca SCHIRONI (Ann Arbor), <i>Origen and P. Grenf. 15</i> | Noha A. SALEM & Seham D. ALMASRY (Cairo), <i>New documents from elaiourgoi of Aphrodito archive</i> |
| 16.00–16.30 | Thomas WAYMENT (Provo), <i>P. Oxy. LXIV 4405 and the Eusebian Canons</i> | Lorelei VANDERHEYDEN (Paris), <i>Lettres grecques et lettres coptes des archives de Dioscore d'Aphrodité</i> |
| 16.30–17.00 | Lincoln H. BLUMELL (Provo), <i>Two Christian papyri in the Michigan Collection: A doxology and a fragment from the Didascalia CCCXVIII Patrum Nicaenorum</i> | María Jesús ALBARRÁN MARTÍNEZ (Paris), <i>Archives d'apa Sabinos dans le fonds copte de la Sorbonne</i> |

WEDNESDAY, 31 JULY, LATER AFTERNOON

| <p>Petra Ptolemaic Egypt</p> <p>Chair: Timothy RENNER</p> | <p>Oxyrhynchus Literacy, script, books</p> <p>Chair: Marie-Hélène MARGANNE</p> | |
|--|--|--------------------|
| <p>Lucia CRISCUOLO (Bologna), <i>Queens' wealth</i></p> | <p>Gavin SMITH (London), <i>From tags to papyrus</i> – <i>change in attitude to literacy</i> <i>in early Egypt</i></p> | <p>15.00–15.30</p> |
| <p>Silke VANBESELAERE & Yanne BROUX (Leuven), <i>Authority and</i> <i>social interaction in Ptolemaic and</i> <i>Roman Egypt. Social network</i> <i>analysis and the Zenon Archive</i></p> | <p>Uri YIFTACH-FIRANKO (Jerusalem), <i>Quantifying literacy</i> <i>in the Early Roman Arsinoitês.</i> <i>The case of the Arsinoite</i> <i>grapheion document</i></p> | <p>15.30–16.00</p> |
| <p>Alba DE FRUTOS GARCIA (Madrid), <i>Voluntary associations</i> <i>in Ptolemaic Egypt</i></p> | <p>Janneke H. M. DE JONG (Leiden), <i>The last century of Greek papyri</i></p> | <p>16.00–16.30</p> |
| <p>Mario C. D. PAGANINI (Copenhagen), <i>Decisional</i> <i>and archival practices of private</i> <i>associations in Ptolemaic</i> <i>and Early Roman Egypt</i></p> | <p>Grzegorz OCHAŁA (Warsaw – Geneva), <i>Multilingualism</i> <i>in Christian Nubia: case study</i> <i>of the monastery of Ghazali</i></p> | <p>16.30–17.00</p> |

WEDNESDAY, 31 JULY, LATER AFTERNOON

| | Herculaneum Christian literary texts on papyri Chair: Jitse DIJKSTRA | Edfu Collections of papyri Chair: Arthur VERHOOGT |
|-------------|---|---|
| 17.30–18.00 | Roger T. MACFARLANE (Provo), <i>Recovering palimpsest undertext on Codex Turab v (P. BYU – Didymos)</i> | Carla BALCONI (Milan), <i>Papiri della Collezione dell'Università Cattolica di Milano provenienti dalla Grande Oasi</i> |
| 18.00–18.30 | Marco STROPPA (Florence), <i>I papiri greci dell'Asceticon dell'abate Isaia</i> | Marco PERALE (Oxford), <i>The Minnesota papyrus collection (O. Minnesota 1–2 and P. Minnesota 1–22)</i> |
| 18.30–19.00 | Celine GRASSIEN (Paris) & Alan GAMPEL (New York), <i>P. Duke Inv. 766: le plus ancien témoin papyrologique d'un Canon poétique avec annotations musicales?</i> | Katherine BLOUIN, (Toronto), <i>Papyri à Paris: The Greek papyri collection in the Bibliothèque nationale de France</i> |
| 19.00–19.30 | Agata DEPTUŁA (Warsaw), <i>Byzantine roots of Christian Nubian hymnography</i> | Déborah KOTT (Paris), <i>From Apollonopolis Magna to Warsaw, a look on the demotic texts from Edfu in the Polish collections</i> |
| 19.30–20.00 | | Franziska NAETHER (Leipzig), <i>Demotic texts from Leipzig</i> |
| 18.00–21.00 | Meeting of the group TELEPHE (Traduire Ensemble en Langues Européennes les Papyrus d'Herculanum) room 318, third floor of the Congress Hall. | |

WEDNESDAY, 31 JULY, EVENING

| <p style="text-align: center;">Petra Ptolemaic and Roman Egypt</p> <p style="text-align: center;">Chair: Thomas KRUSE</p> | <p style="text-align: center;">Oxyrhynchus Literacy, script, books</p> <p style="text-align: center;">Chair: Ann Ellis HANSON</p> | |
|--|---|-------------|
| <p>Marius GERHARDT (Berlin), <i>Some thoughts about P. Bingen 45</i></p> | <p>Marie-Hélène MARGANNE (Liège), <i>Du texte littéraire au document: les connexions entre les papyrus littéraires et documentaires grecs et latins</i></p> | 17.30–18.00 |
| <p>Adam ŁUKASZEWICZ (Warsaw), <i>Double greetings in P. Brem. 5 and some other remarks on Hadrian's Egypt</i></p> | <p>Malcolm CHOAT (Sydney), <i>Stichometry and scribal practice in documentary texts from Roman Egypt</i></p> | 18.00–18.30 |
| <p>Timothy RENNER (Montclair), <i>Imperial slave hierarchies and the documents from Berenike</i></p> | <p>Serena AMMIRATI (Cassino) & Marco FRESSURA (Rome), <i>Tipologie del glossario bilingue antico: Paleografia, bibliologia, codicologia</i></p> | 18.30–19.00 |
| <p>Miroslava MIRKOVIĆ (Belgrade), <i>Taxes and peoples</i></p> | <p>Francesca MALTOMINI (Florence), <i>Use and reuse of papyrus rolls: Some bibliological matters</i></p> | 19.00–19.30 |
| | | 19.30–20.00 |

Thursday, 1 August 2013

9.00 am **Plenary session: Literary Papyrology**

Chair: Jürgen HAMMERSTAEDT

9.00 am Guglielmo CAVALLO (Rome)

*La papirologia letteraria tra bibliologia e paleografia.
Un consuntivo del passato e uno sguardo verso il futuro*

9.30 am Peter VAN MINNEN (Cincinnati)

*From Posidippus to Palladas and beyond:
What have literary papyri done for us?*

10.00 am Jerzy DANIELEWICZ (Poznań)

*Early Greek lyric and Hellenistic epigram:
New evidence from recently published papyri*

10.30 am Dirk OBBINK (Oxford)

New prose and other texts

11.00 am Coffee break

11.30 am **Parallel sessions**

1.30 pm Lunch break

3.00 pm **Parallel sessions**

5.00 pm **A moment of silence commemorating
the 69th Anniversary of the Warsaw Uprising**

5.00 pm Coffee break

5.30 pm **Parallel sessions**

8.30 pm Concert: *The Attic Nights*

Anna LUBAŃSKA – mezzosoprano & Josu OKIŃENA – piano

Adam Mickiewicz Hall, Auditorium Maximum

| | Herculaneum | Edfu |
|-------------|---|--|
| | Christian literary texts on papyri Chair: AnneMarie LUIJENDIJK | Documents from Late Roman – Early Arab Egypt and from Nubia Chair: Alain DELATTRE |
| 11.30–12.00 | Emanuele CASTELLI (Heidelberg), <i>At the beginning there was no title. Genesis and history of Gospel titles in the light of the earliest Greek manuscript evidence and the most ancient patristic sources</i> | Anne BOUD'HORS (Paris), <i>Apprendre à lire et à écrire: deux nouveaux documents coptes</i> |
| 12.00–12.30 | Julia LOUGOVAYA (Heidelberg), Alexander LIFSHITS (Moscow) & Rodney AST (Heidelberg), <i>Codex Tischendorfianus I, recovered and revisited</i> | Jennifer CROMWELL (Sydney), <i>An 8th century Coptic testament in two copies: Examination of the process of duplication and the reasons behind it</i> |
| 12.30–13.00 | Christoffer THEIS (Heidelberg), <i>Koptische Bibeltexte aus der Papyrussammlung der Universität Heidelberg und ihr Einsatz in Magie</i> | Gesa SCHENKE (Leiden), <i>Rashid ibn Chaled and the return of overpayments made into the state treasury</i> |
| 13.00–13.30 | Jitse H. F. DIJKSTRA (Ottawa), <i>The 'Alexandrian World Chronicle' reconsidered: Place in the Late Antique chronicle traditions, date and historical implications</i> | Alexandros TSAKOS (Bergen), <i>The Greek manuscripts discovered at the monastery of Qasr el-Wizz, Lower Nubia</i> |

| <p style="text-align: center;">Petra Roman Egypt</p> <p style="text-align: center;">Chair: Hélène CUVIGNY</p> | <p style="text-align: center;">Oxyrhynchus Literacy, script, books</p> <p style="text-align: center;">Chair: Kathleen McNAMEE</p> | |
|--|--|--------------------|
| <p>Livia CAPPONI (Newcastle-upon-Tyne), <i>C. Calpurnius Proculus and Greek stenography under Augustus</i></p> | <p>Francisca PORDOMINGO (Salamanca), <i>Scriptio plena vs.  elision dans les papyrus littéraires : les papyrus ptol emaiques avec des textes po etiques</i></p> | <p>11.30–12.00</p> |
| <p>Yousry DEYAB (Assiut), <i>Laissez-passers in the light of documentary evidence from Mons Claudianus 98–117 A.D.</i></p> | <p>Enrico Emanuele PRODI (Oxford), <i>Titles and metrical markers in the papyri of choral lyric</i></p> | <p>12.00–12.30</p> |
| <p>Dorota DZIERZBICKA (Warsaw), <i>How much wine for the wolf? Wine supply for the Roman army in Egypt</i></p> | <p>Chiara MARTIS (Cagliari), <i>Sistemi di correzione nei papiri letterari greco-egizi. Considerazioni preliminari</i></p> | <p>12.30–13.00</p> |
| <p>Anna Maria KAISER (Vienna), <i>Die numeri Dacorum und Sextodalmarum in  gypten</i></p> | <p>Tomasz PŁO CIENNIK (Warsaw), <i>Latin papyri from Qasr Ibrim – palaeographic aspects</i></p> | <p>13.00–13.30</p> |
| | <p>Gabriel NOCCHI MACEDO (Li ege), <i>Paleographic and contextual observations on the Juvenal fragment from Antinopolis</i></p> | <p>13.30–14.00</p> |

THURSDAY, 1 AUGUST, EARLY AFTERNOON

| | Herculaneum Literary papyri: Post-Classical poetry Chair: Krystyna BARTOL | Edfu Arabic papyri Chair: Johannes THOMANN |
|-------------|--|--|
| 15.00–15.30 | Valeria TEZZON (Berlin), <i>The sympotic songs of Elephantine</i> <i>P. Berol. 13270 (MP3 1924: LDAB</i> <i>6927): a new proposal</i> | Ursula BSEES (Vienna), <i>A document with 'mixed formulae'?</i> <i>Going deeper into APEL V 339 verso</i> <i>(P. Cair. Eg. Lib. inv. 885 verso)</i> |
| 15.30–16.00 | Jan KWAPISZ (Warsaw), <i>P. Heid. inv. G 310a revisited:</i> <i>Hellenistic sotadeans, hexameters,</i> <i>and more?</i> | Naïm VANTHIEGHEM (Brussels), <i>Les papyrus arabes de Strasbourg</i> |
| 16.00–16.30 | Marco PERALE (Oxford), <i>A Hellenistic astronomical poem</i> <i>from Oxyrhynchus</i> | Hazem Hussein ABBAS ALI (Beni Suef), <i>Words and phrases of</i> <i>Arabic papyri: Are they systematic?</i> |
| 16.30–17.00 | Paul SCHUBERT (Geneva), <i>Anoubion, poète élégiaque</i> <i>et astrologue</i> | Abd el-Latif Hassan AFANDY (Riyadh), <i>Investigation and</i> <i>conservation for some</i> <i>Arabic papyri housed</i> <i>in Ain Shams Univeristy, Egypt</i> |

THURSDAY, 1 AUGUST, LATER AFTERNOON

| Petra Roman Egypt | Oxyrhynchus Literacy, script, books | |
|---|--|-------------|
| Chair: Sven VLEEMING | Chair: Francesca SCHIRONI | |
| Christian-Jürgen GRUBER (Vienna), <i>Wie lange waren Eklogistai im Amt und wie war die Nachfolge geregelt?</i> | Danai BAFA (London), <i>Hybrid literary scripts in Late Antiquity</i> | 15.00–15.30 |
| Thomas KRUSE (Vienna), <i>Zu den Kompetenzen des administrativen Hilfspersonals der enchorischen Beamten im römischen Ägypten</i> | Nathan CARLIG (Liège), <i>Symboles et abréviations chrétiens dans les papyrus littéraires grecs à contenu profane (IV^e–VII^e siècles)</i> | 15.30–16.00 |
| Brendan HAUG (Yale University), <i>The topography of the Late Antique Fayyum</i> | Antonia SARRI (Heidelberg), <i>Handshifts in letters</i> | 16.00–16.30 |
| | | 16.30–17.00 |

| | Herculaneum Literary papyri: Orators Chair: Daniela COLOMO | Edfu Papyri from the Roman period Chair: Paul HEILPORN |
|-------------|--|---|
| 17.30–18.00 | Francesca DE ROBERTIS (Bari), <i>P. Mich. inv. 918 e la tradizione della Terza Filippica di Demostene</i> | Panagiota SARISCHOULI (Thessaloniki), <i>BKT IX 158 revisited. Not a prose fragment but an extract from judicial proceedings</i> |
| 18.00–18.30 | Rosa OTRANTO (Bari), <i>Esegesi demostenica su papiro: P. Lit. Lond. 179</i> | Tasha DOBBIN-BENNETT (Yale University), <i>A new vestis militaris tax receipt</i> |
| 18.30–19.00 | Maroula SALEMENOU (Athens), <i>Survey on the authenticity of documents in Demosthenes, De corona (Or. 18)</i> | Hélène CUVIGNY (Paris), <i>Fruentum Praeteritum</i> |
| 19.00–19.30 | Rosalia HATZILAMBROU (Athens), <i>Hypotheses to oratorical texts on papyrus</i> | |

| Petra Late Roman – Early Arab Egypt Chair: Jean GASCOU | Oxyrhynchus Juristic papyrology Chair: Antti ARJAVA | |
|---|---|-------------|
| Sofie REMIJSEN (Mannheim), <i>Christianization of the rhythm of life? On Sundays in Late Antique papyri</i> | Schafik ALLAM (Tübingen), <i>Hiring and buying a donkey in Pharaonic Egypt</i> | 17.30–18.00 |
| Paweł NOWAKOWSKI (Warsaw), <i>The so-called Asian saints in Egypt. The Egyptian and Asian patterns of selective transmission of cult</i> | Joachim HENGSTL (Marburg), <i>Noch einmal: zum Erfabrungsprofil des Apostels Paulus aus rechtshistorischer Sicht</i> | 18.00–18.30 |
| Marek JANKOWIAK (Oxford), <i>Paschal letters of the Early Islamic period: The Miaphysites and the Chalcedonians in the first decades after the Arab conquest</i> | Anna DOLGANOV (Princeton), <i>Loan-marriages and deposit- dowries: Legal strategy under Roman rule</i> | 18.30–19.00 |
| Yaacov LEV (Ramat Gan), <i>Egypt's rural world in transition from Byzantine to Muslim rule</i> | Jakub URBANIK (Warsaw), <i>It's easier for a camel...: Emphyteusis between the economy of Heaven and Earth</i> | 19.00–19.30 |

THURSDAY, 1 AUGUST, EVENING

Friday, 2 August 2013

9.00 am **Plenary session: Juristic Papyrology**

Chair: Hans-Albert RUPPRECHT

9.00 am Joseph MÉLÈZE MODRZEJEWSKI (Paris)

Modèles classiques des lois ptolémaïques

9.30 am José Luis ALONSO (San Sebastian)

The status of Graeco-Egyptian law under Roman rule

10.00 am Tonio Sebastian RICHTER (Leipzig)

Juristic papyrology: Coptic documents

10.30 am Coffee break

11.00 am **Parallel sessions**

1.30 pm Lunch break

3.00 pm **Parallel sessions**

5.00 pm Coffee break

5.30 pm **Parallel sessions**

8.30 pm *Gala Dinner*

Hall of the University of Warsaw Library

Dobra 56/66

| | Herculaneum Literary papyri: Drama, prose. Education Chair: John LONDON | Edfu Medical papyri Chair: Isabella ANDORLINI |
|-------------|--|--|
| 11.00–11.30 | Fjodor MONTEMURRO (Bari), <i>P. Berol. 5514 re-examined: Textual and exegetical problems in Euripides, Melanippe Desmotis, fr. 495 Kannicht</i> | W. Benjamin HENRY (London), <i>Two medical poets on papyrus</i> |
| 11.30–12.00 | Nataschia PELLÉ (Lecce), <i>Frammenti delle Historiae di Tucidide su rotoli riutilizzati: Uno studio bibliologico e paleografico</i> | Ann Ellis HANSON (Yale University), <i>Greek into Latin: The prominence of papyri of medical content</i> |
| 12.00–12.30 | María Paz LÓPEZ MARTÍNEZ (Alicante) & Consuelo RUIZ MONTERO (Murcia), <i>The Parthenope's novel: P. Berol. 7927 + 9588 + 21179 revisited</i> | Antonio RICCIARDETTO (Liège), <i>Inventaire et typologie des listes grecques et latines d'ingrédients pharmaceutiques conservées sur papyrus, ostracon et tablette (III^e s. av. J.-Chr. – VII^e s. apr. J.-Chr.)</i> |
| 12.30–13.00 | Daniela COLOMO (Oxford), <i>A handbook for teaching declamation: PSI II 148 + P. Lond. Lit. 140 + P. Oxy. inv. 115/A(22)b</i> | Anna MONTE (Berlin), <i>Un problema senza tempo: ricette del farmacologo Heras contro la caduta dei capelli su un papiro berlinese</i> |
| 13.00–13.30 | Amin BENAÏSSA (Oxford), <i>A 'writing practice' with echoes of Roman law against *rapina*?</i> | Isabella BONATI (Parma), <i>Between text and context: P. Oslo II 54 reconsidered</i> |

| Petra Late Roman – Early Arab Egypt Chair: Gesa SCHENKE | Oxyrhynchus Juristic papyrology Chair: Schafik ALLAM | |
|--|--|-------------|
| Alexandra JESENKO (Vienna), <i>Die topoteretai im spätantiken und früh-arabischen Ägypten</i> | Alissa ABRAMS (Yale University), <i>Legal heterogeneity in Ptolemaic Egypt</i> | 11.00–11.30 |
| Sven TOST (Vienna), <i>Polizeiliche Erzwingungs- und Verwaltungsstäbe im spätantiken Ägypten</i> | Andrew Hogan (Yale University), <i>Bilingual participants in Demotic and Greek legal proceedings: P. BM 10591 Vo I–IV</i> | 11.30–12.00 |
| Matthias STERN (Vienna), <i>„Das Gefängnis eures berühmten Hauses“ – Welche Gefängnisse kontrolliert der Pagarch?</i> | Carlos SÁNCHEZ-MORENO ELLART (Valencia), <i>Gerichtsakten in der Sammlung der Universität Trier</i> | 12.00–12.30 |
| Sophie KOVARIK (Cologne), <i>Die Pagarchen des Arsinoites und die Familie der Apionen</i> | Rob KUGLER (Portland), <i>Judean legal reasoning in P. Polit. Iud. 3–5: A research report</i> | 12.30–13.00 |
| Usama GAD (Cairo – Heidelberg), <i>Who was who in Byzantine Oxyrhynchus (P. Cair. SR 3049/56)</i> | François GERARDIN (Yale University), <i>On the stipulation clause in the papyri before 212 AD: P. Oxy. VI 905, P. Dura 31 and the Babatha archive</i> | 13.00–13.30 |

| | Herculaneum Subliterary texts Chair: Angelo CASANOVA | Edfu Egyptian temples and their archives Chair: Todd HICKEY |
|-------------|---|---|
| 15.00–15.30 | Giuseppe UCCIARDELLO (Messina), <i>New light on P. Strasb. Gr. 1406–1409</i> | Carolin ARLT (Würzburg), <i>Temple documents from Ptolemaic Soknopaiou Nesos</i> |
| 15.30–16.00 | Francisca A.J. HOOGENDIJK (Leiden), <i>An oracular papyrus from Kellis</i> | Marie-Pierre CHAUFRAY (Würzburg), <i>Accounts of the temple of Soknopaios in Roman Dime</i> |
| 16.00–16.30 | Irene PAJÓN LEYRA (Spain), <i>A walking dead in an Oxyrhynchus papyrus?</i> | Markus RESEL (Vienna), <i>Zahlungsanweisungen aus dem Tempel des Soknobkonneus in Bakchias. Edition von Texten aus Berkeley, Harvard und Bolton</i> |
| 16.30–17.00 | Luigi PRADA (Oxford), <i>P. Oxy. xxxi 2607: An oneirocriticon in the context of Graeco-Egyptian literary production</i> | Kevin FUNDERBURK (Philadelphia), <i>Priests facing the Roman regime: Debt, land, and the urban-rural divide</i> |

| Petra Late Roman – Early Arab Egypt Aphrodito and Thebes Chair: Anne BOUD’HORS | Oxyrhynchus Juristic papyrology Chair: Uri YIFTACH-FIRANKO | |
|---|--|-------------|
| Florence LEMAIRE (Paris), <i>Aurelius Phoibammôn</i> <i>son of Triadelphos revisited</i> | Fara NASTI (Cassino), <i>The complete edition</i> <i>of Papyrus Hauniensis de legatis et</i> <i>fideicommissis and the transmission</i> <i>of jurisprudential fragmenta</i> <i>outside the Corpus iuris</i> | 15.00–15.30 |
| Isabelle MARTHOT (Paris), <i>L’irrigation des terres du village</i> <i>d’Aphroditè à l’époque byzantine</i> | Maria NOWAK (Warsaw – Geneva), <i>Hereditary rights</i> <i>of the extramarital children</i> <i>in Graeco-Roman Egypt</i> | 15.30–16.00 |
| Lajos BERKES (Heidelberg), <i>Village administration in Jeme</i> | Sofie WAEBENS (Leuven), <i>P. Bad. IV 72 and the inheritance</i> <i>problems of soldiers’ illegitimate</i> <i>children in Roman Egypt</i> | 16.00–16.30 |
| Richard BURCHFIELD (Sydney), <i>Theban monasteries in their</i> <i>social and economic environment</i> | Elizabeth BUCHANAN (Oxford), <i>Holy burial offerings and prayers</i> <i>for the dead</i> | 16.30–17.00 |

FRIDAY, 2 AUGUST, LATER AFTERNOON

| | Herculaneum Acta Alexandrinorum | Edfu Letters in the papyri |
|-------------|---|--|
| | Chair: Adam ŁUKASZEWICZ | Chair: Jaakko FRÖSÉN |
| 17.30–18.00 | Ari BRYEN (Morgantown), <i>More on the Acta Alexandrinorum</i> | Amaia GOÑI ZABALEGUI (Salamanca), <i>Completing the dialogue: Private letters addressed to women from Roman Egypt</i> |
| 18.00–18.30 | Chris RODRIGUEZ (Paris), <i>Le cri d'une victime de la tyrannie: la théâtralisation des débats dans les Acta Appiani</i> | Anastasia MARAVELA (Oslo), <i>New light on early Christian letters of recommendation</i> |
| 18.30–19.00 | Natalia VEGA NAVARRETE (Cologne), <i>Acta Appiani: Gerüchte über den kaiserlichen Hof in Alexandria</i> | Eleonora CONTI (Florence), <i>Una lettera privata in scrittura libraria</i> |
| 19.00–19.30 | | |

| <p style="text-align: center;">Petra Fayum villages – Karanis</p> <p style="text-align: center;">Chair: Erja SALMENKIVI</p> | <p style="text-align: center;">Oxyrhynchus Juristic papyrology</p> <p style="text-align: center;">Chair: Joachim HENGSTL</p> | |
|--|---|--------------------|
| <p>Arthur VERHOOGT (Ann Arbor), <i>Karanis granary CI23: Current research and future perspectives</i></p> | <p>Michael MEERSON (Princeton), <i>Mother's guardianship and caretaking for minors</i></p> | <p>17.30–18.00</p> |
| <p>W. Graham CLAYTOR (Ann Arbor), <i>The 'Threshold Archive' of Karanis</i></p> | <p>Marzena WOJTCZAK (Warsaw), <i>Legal aspects of dispute resolution in Late Antiquity – the case of P. Mich. XIII 659</i></p> | <p>18.00–18.30</p> |
| <p>Fatma E. HAMOUDA (Mansoura), <i>'Boule-Papyri' from Karanis</i></p> | <p>Aneta SKALEC (Warsaw), <i>The wall – BGU VIII 1844 reconsidered</i></p> | <p>18.30–19.00</p> |
| <p>Eman Aly SLEEM (Cairo), <i>Psenharpsenêsis, a fertile area at Karanis</i></p> | | <p>19.00–19.30</p> |

Saturday, 3 August 2013

9.30 am Coffee

10.00 am **General Assembly
of the International Association of Papyrologists**

USEFUL GUIDES

REGISTRATION

The registration desk will be open in the hall of the Old University Library from 4 p.m. to 7 p.m. on Sunday, the 28th of July, as well as at 8.00 a.m. on Monday, the 29th of July. If you arrive after the registration period, please contact any member of the organising team. The registration desk will be moved to Congress Office (located at the first floor of the Congress Hall) during Congress proceedings

COMING TO THE CONGRESS VENUE

Participants coming to the Fryderyk Chopin Airport can get to the city centre either by bus, train or taxi.

Bus: Line 175 http://www.ztm.waw.pl/rozklad_nowy.php?c=182&i=2&q=175&l=2: Bus stop *Uniwersytet* is just in front of the University's main gates and a 5 minute walk from Bristol Hotel (see on Google Maps: <http://goo.gl/maps/oqOVq>). Participants staying at Gromada Hotel may get off Bus 175 at the *DH Smyk* or *Ordynacka* stops, which are 400 m. from their hotel (see on Google Maps: <http://goo.gl/maps/iNfex>). The same directions apply to the participants arriving at the Dworzec Centralny.

To reach Hera University Guest House from the airport you may get off Bus 175 at *Foksal 02*, walk across the street to the *Foksal 01* bus stop, get on Bus 116 or 180, and then get off at *Spacerowa* bus stop – c. 50 m. from their hotel.

Participants staying in Hera University Guesthouse may reach the main campus of the University by numerous buses (from *Spacerowa 02* bus stop): lines 116, 180, 503 (a 'demand stop'). The same buses go back from the University to the hotel (see on Google Maps: <http://goo.gl/maps/4tM4r>). The journey takes c. 20 minutes.

Train: Take line S2 to *Warszawa ródmie cie* (c. 15 min. walking distance from the University).

Taxi: For safety reasons we strongly advise you to use licensed taxi services offered at the airport (Ele Sky Taxi /phone 22 811 11 11/, Super Taxi /22 196 22, 22 196 61/, Sawa Taxi /22 644 44 44 44/, Eurotaxi, /1 9666/) / Taxi tariffs should be clearly displayed in the car window. In some taxis you may also pay the fare with a credit card – look for the sticker. The approximate price from the airport to the city centre is 40–50 PLN., see also: http://www.lotnisko-chopina.pl/en/passenger/access-and-carparks/taxi/taxi?cl=en&set_language=en

PUBLIC TRANSPORT

It is fairly easy to use public transport in Warsaw, just remember that you have to immediately validate your tickets after getting on the bus/tram/rail (if you travel by the underground, validate the ticket at the entrance gate). You may buy tickets from the driver, in every newsstand, or at a ticket machine (preferred method). There are the following types of tickets: a time-limit/short-term ticket (for 20 minutes: 3.4 PLN; for 40 minutes: 4.6 PLN; for 60 minutes: 6.4 PLN), which entitles the ticket-holder to unlimited journeys with as many changes of lines as necessary, within the time limit; a single fare ticket (4.4 PLN), which entitles the holder to one journey (without changes). Students of foreign universities and secondary schools younger than 26 are entitled to the 50% fare reduction with a valid ISIC card (International Student Identity Card). More about transport in Warsaw: <http://www.ztm.waw.pl/?l=2>.

You may also purchase tickets from tickets machines on the board of the newer buses and trams. Look for the stickers:



EMERGENCY AND ASSISTANCE

In case of an accident or any trouble, please call emergency number **112** or one of the following numbers: **999** – (ambulance), **998** – (fire brigade), **997** – (police).

In case of an urgent emergency you may also contact the organisers:

Tomasz Derda +48.607.697.910; Jakub Urbanik +48.604.954.646

EVENTS

The welcome cocktails and concert on Thursday will take place on the Main University Campus, at the gardens of the Kazimierzowski Palace and Auditorium Maximum, respectively. (please see the maps)

The Exhibition *Claudius Ptolemy and Other Treasures of the National Library of Poland* will take place at the National Library – Special Collection: Palace of the Republic, Plac Krasińskich 3/5 (see the map).

The Gala dinner will take place at the New University Library, c. 10 minutes from the Main Campus (see map 1). A welcome-drink shall be served from 8.30 pm in the Gardens. Dinner will follow in the Hall.

FOOD DURING THE DAY

There are plenty of restaurants and cafés in the vicinity of the University. Some of them will offer a discount to the participants who present their Congress badges (see map 2 for a list of venues and additional information).

Please note that lunch breaks are usually from 1.30 p.m. to 3 p.m., with the exception of Monday, which is 2 p.m. – 3 p.m.

INFORMATION FOR SPEAKERS:

Papers

Main papers shall last 30 minutes, no discussion is planned for after the presentations.

Session papers should not exceed 20 minutes, with an allowance for 10 minutes of discussion after each of them. The Chairs are asked to introduce papers at the exact time given in the Programme to allow a smooth change for all those participants wishing to switch between sessions. To facilitate organization further, following the Geneva model, the Chairs will be equipped with 3 signal

cards: green to announce the 20th minute of the paper; yellow, to advise the speaker that he or she has hit the 25 minute mark; and red, to ask the speaker to leave the podium, as 30 minutes have passed.

Projections (equipment)

Speakers may bring their presentation on a CD, a USB memory stick or have them available for download via the Internet. All conference rooms will have a computer, with an attached projector. The computers provided by the Congress are installed with Windows and MS Office. Please arrive in your presentation room 10–15 minutes in advance, to familiarise yourself with the room, set-up, and test your presentation.

Important note for Macintosh users: if using a Macintosh computer, please note that you should provide your own computer and confirm that it has a VGA socket for external signal or an adapter that connects your Mac with a projector.

Handouts

Speakers are kindly requested submit their hand-outs at least 24 hours before their paper presentation. They shall be photocopied and distributed in their presentation rooms. You may send them in pdf versions to:

papyrocongress2013@uw.edu.pl.

INTERNET ACCESS

The University of Warsaw provides free wireless Internet access at the venue.

You may either log into the *eduroam* network – with the user/password you would normally use at your home institution or to the special conference network:

wifi-name: *uwkonf* – password: *papyrus2013*

Please note that during peak-hours the connection might be slower. AC power for computers will be available during sessions.

CURRENCY EXCHANGE

The official currency in Poland is the Polish złoty (PLN): 1 euro = c. 4.25 PLN; 1 dollar = c. 3.25 PLN). Even if payment in Euros is possible, it is not advised because of usually unfavourable exchange rates.

Currency can be exchanged at banks, exchange offices (bureaus de change – *kantor*), and sometimes in hotels. No exchange fee is usually charged. The participants are recommended not to exchange money at the bureau de change close to the University campus (in front of Bristol, Krakowskie Przedmieście) or at the Airport, as their exchange rates are not very favourable. (ATMs are available almost everywhere in Warsaw and all popular credit cards are accepted widely.

ELECTRICITY

The voltage in Poland is 230V, 50Hz and European plugs with two circular metal pins are used.

THE WARSAW UPRISING

The 1st of August is the anniversary of the Warsaw Uprising, which is traditionally celebrated with one minute of silence at 5 pm and civil defence sirens signal. The Warsawians traditionally commemorate the Fallen at the (former military) Powązki Cemetery with candles and floral offerings.

WORSHIP

Catholic in foreign languages

English: Chapel of the Immaculate Conception of the Blessed Virgin Mary (Kaplica Niepokalanego Poczęcia Najświętszej Maryi Panny) Warsaw, Radna Street 14 tel. +48 22 826 73 95. Holy Mass on Sunday at 11.30 am.

Spanish: Parroquia de la Trinidad - capilla de Santa María de Czestochowa Varsovia, C/ Solec, 61 Tlf.: +48 22 628 74 71, Misas los domingos a las 12:00 horas

German: Schwesternkapelle der Jüngerinnen des Göttlichen Meisters (Kaplica sióstr Uczennic Boskiego Mistrza) <http://www.kath-emmaus.pl/> Warschau, Żytnia Str. 11 Tel. +48 22 636 29 73, Hl. Messe jeden Sonntag um 10.30 Uhr.

Italian: Parrocchia Tutti i Santi Varsavia, piazza Grzybowski 3/5, ph. 22 620 80 05 – P. Claudio Bonavita. La S. Messa alle ore 17.00 tutte le domeniche.

Lutheran

The Holy Trinity Lutheran Church in Warsaw, pl. S. Małachowskiego 1. Divine Worship, every Sunday 10.30 am and 7.00 pm.

Reformed Church

The Reformed Congregation in Warsaw, 00-145 Warszawa, Al. Solidarności 76a; Worship: Every Sunday, 10.30 am

Orthodox Church

In Polish: Orthodox Pastoral Point of St Martyr Gregory (Peradze), Lelechowska 5 street, <http://liturgia.cerkiew.pl/index.php?ln=en>, Divine Liturgy, every Sunday, 10.00 am.

In Old Church-Slavonic: St. Mary Magdalene Cathedral, 03-402 Warszawa, Al. Solidarności 52, Divine Liturgy: 7.30am, 8.30 am, 10.00 am., Vespers: 5.00 pm.

Anglican

Res Sacra Miser Chapel, Krakowskie Przedmieście 62 Warsaw. Holy Communion every Sunday, 10.30 am.

Jewish

Orthodox: The Nożyk Synagogue, Twarda 6. Friday Prayer in summer: 7.45pm, followed by Kabbalat Shabbat, Saturdays 9.30 am: Shabbat Prayer.

Reformed: Reformed Synagogue Ec Chaim: Al. Jerozolimskie 53, email: chawura@jewish.org.pl: Kabbalat Shabbat, Fridays, 6.30 pm followed by supper. Jewish Progressive Community of Poland, Wiertnicza 113, 02-952 Warsaw, for details on Shabbat celebrations contact +48-22-885-26-38.

Muslim

Mosque and Islamic Cultural Centre, 02-952 Warszawa, ul. Wiertnicza 103, tel./fax: 022 842 91 74, e-mail: mzr.warszawa@wp.pl, www.islamcenter.eu. During

the Congress the holy month of Ramadan is celebrated. The prayer and fasting times for Warsaw.

Ramadan Time Table

إمساكية شهر رمضان المبارك

لعام 1434 هـ - 2013 م

| Date / التاريخ | | Emsak | Dawn | Sunrise | Noon | Afternoon | Sunset | Aftersunset |
|------------------|-----------------------------|---------|-------|---------|-------|-----------|--------|-------------|
| رمضان Ramadan | يوليو/ اغسطس July/August | الإمساك | الفجر | الشروق | الظهر | العصر | المغرب | العشاء |
| 18 | 26 | 2:43 | 2:48 | 4:45 | 12:43 | 16:58 | 20:39 | 22:28 |
| 19 | 27 | 2:46 | 2:51 | 4:46 | 12:43 | 16:57 | 20:37 | 22:26 |
| 20 | 28 | 2:48 | 2:53 | 4:47 | 12:43 | 16:57 | 20:36 | 22:24 |
| 21 | 29 | 2:50 | 2:55 | 4:49 | 12:43 | 16:56 | 20:35 | 22:22 |
| 22 | 30 | 2:52 | 2:57 | 4:51 | 12:43 | 16:56 | 20:34 | 22:21 |
| 23 | 31 | 2:54 | 2:59 | 4:53 | 12:43 | 16:55 | 20:33 | 22:19 |
| 24 | 1 | 2:57 | 3:02 | 4:54 | 12:43 | 16:54 | 20:30 | 22:16 |
| 25 | 2 | 2:58 | 3:03 | 4:55 | 12:43 | 16:53 | 20:29 | 22:15 |
| 26 | 3 | 3:00 | 3:05 | 4:57 | 12:43 | 16:52 | 20:26 | 22:12 |
| 27 | 4 | 3:02 | 3:07 | 4:59 | 12:43 | 16:51 | 20:25 | 22:11 |
| 28 | 5 | 3:05 | 3:10 | 5:00 | 12:43 | 16:51 | 20:23 | 22:09 |
| 29 | 6 | 3:06 | 3:11 | 5:02 | 12:43 | 16:50 | 20:21 | 22:06 |
| 30 | 7 | 3:09 | 3:14 | 5:03 | 12:43 | 16:49 | 20:19 | 22:03 |

CLIMATE

The weather in Poland in July/August is moderate and slightly unpredictable, usually sunny and warm during the day, but with the possibility of becoming cloudy, rainy and cool. For such occasions and for the evening, when temperatures may cool down, a light jacket and other suitable outwear is suggested.

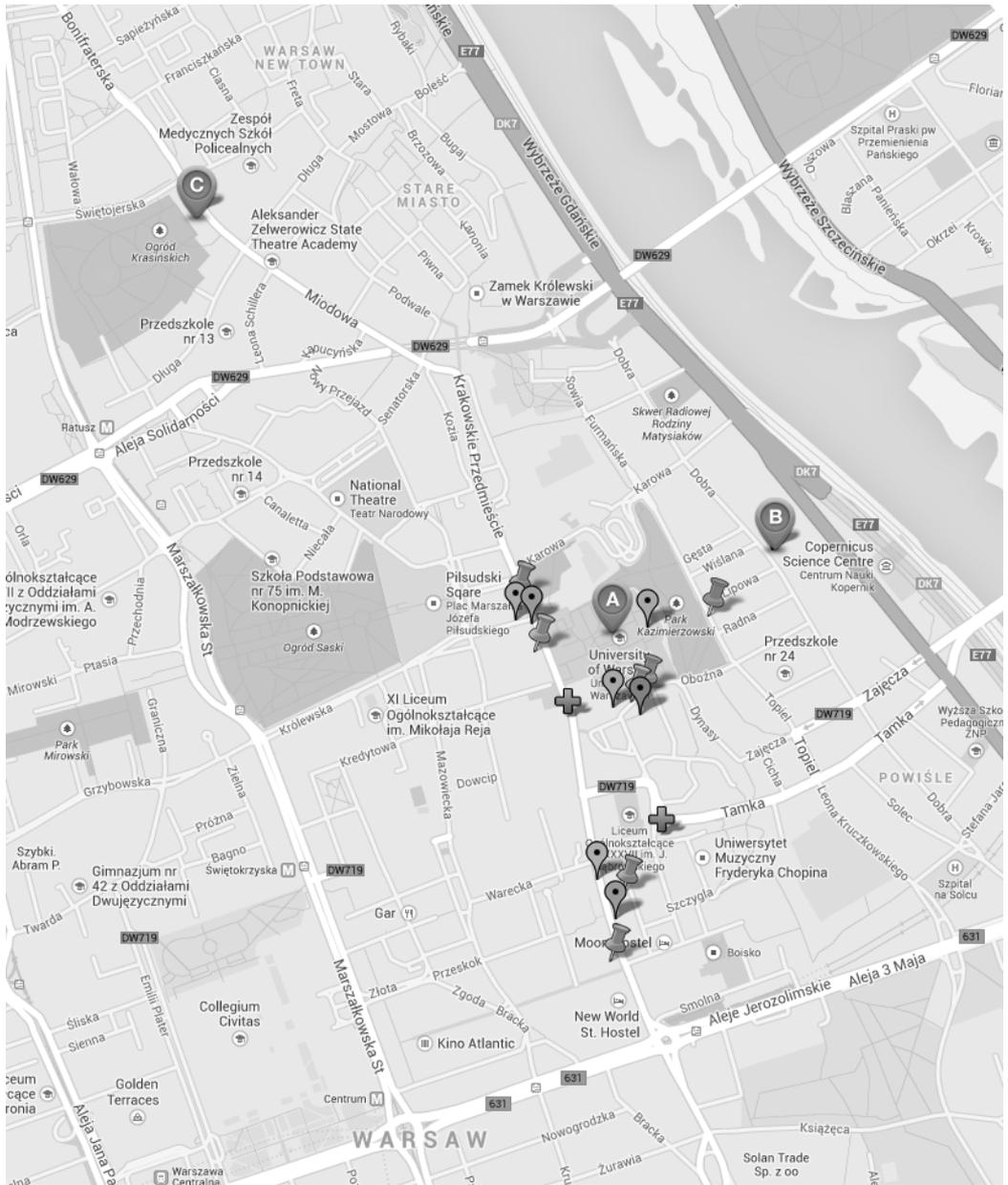
A SMARTPHONE GUIDE TO EVENTS, FOOD, CLUBS

Users of smartphones may use a non-commercial, interactive, and free map-guide to Warsaw: *Use-it Warsaw*, (see, <http://www.use-it-warsaw.pl>)



- A University Main Campus, the Congress venue
- B University Library, Gala dinner on the 2nd of August 2013
- C The National Library of Poland, Exhibition *Claudius Ptolemy and Other Treasures of the National Library of Poland* and wine reception offered by the Lady Mayor of the City of Warsaw on the 30th of July 2013

An interactive version of this map: <http://goo.gl/maps/ytXqq>



A University Main Campus, the Congress venue

- 1 *Pałac Kazimierzowski* (Casimir's Palace). *Exhibition: Voices from the Nile Valley. Polish Archaeology between Alexandria and Dongola*, and the *Welcome Cocktail* on the 29th of July 2013. Lunches ca. 15-25 PLN.
- 2 *Harenda*, Krakowskie Przedmieście 4/6: 25% discount with the Congress badge. Lunches, beer-garden, popular cuisine.
- 3 *Akademia Smaku*, Oboźna 9; 16-20% discount with the Congress badge. Lunches, dinners, rather elegant.
- 4 *Specjały Regionalne*, Nowy Świat 44: Before 5 p.m. - 20% discount, between 5 and 8 p.m. - 15%, after 8 p.m. - 10 %, always with the Congress badge. Polish traditional cuisine.
- 5 *Dawne Smaki*, Nowy Świat 49: 10% discount with the Congress badge. Polish traditional cuisine.
- 6 *Przy Trakcie* (Trattoria *Bellamonte*), Krakowskie Przedmieście 11: 10-15% discount with the Congress badge. International cuisine, lunches, dinners.
- 7 *Browarnia Królewska*, Królewska 1 (at the corner of Krakowskie Przedmieście). Lunches for 19 PLN (the lunch offer is, however, limited) + 30% discount until 5 p.m. with the Congress badge, Polish cuisine inspired cooking, locally brewed beer.
- 8 *Takich Dwóch*, Krakowskie Przedmieście 11: 20% discount with the Congress badge. Coffee, salads, lunches, breakfasts.
- 9 *Aroma Espresso Bar*, Krakowskie Przedmieście 7: 10% discount with the Congress badge. Coffee, salads, breakfasts.
- 10 *Czyli Chili*, Oboźna 9. Lunches for c. 20 PLN 5% discount for regular menu (10% for groups) with the congress badge. Orientally inspired international cuisine
- 11 *Baboosbka*, Oboźna 9. Lunches for 19,90 PLN. until 3 p.m. Russian and Ukrainian bistro: pierogi.
- 12 *Café Blikle*, Nowy Świat 35: 10% discount with the Congress badge. A popular coffee-shop, famous sweets, lunches
- 13 *Wrzenie wiata*, ul. Gałczyńskiego 7: 15 % discount with the Congress badge. Lunches, drinks, beer, book-store specialising in reportage, documentaries.
- 14 *Tarabuk*, Browarna 6: 10% discount with the Congress badge + 12% discount on books, coffee, cakes, sweet and savoury

An interactive version of this map: <http://goo.gl/maps/ytXqq>

